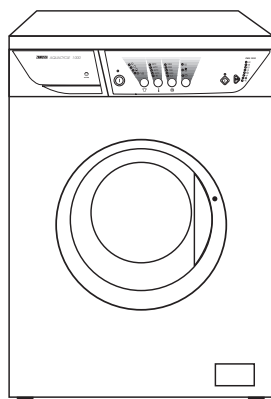


ZANUSSI

AUTOMATICKÁ PRAČKA
СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА
MOSÓGÉP
MAȘINĂ DE SPĂLAT
PRALKA
ZWS 830 - ZWS 1030



NÁVOD K OBSLUZE
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
INSTRUKCJA OBSŁUGI

132 981 021

CZ

RUS

H

RO

PL

Vážený zákazníku,

přečtěte si prosím pečlivě tyto pokyny k provozu a zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním upozorněním uvedeným na prvních stranách. Prosíme Vás, abyste si tento návod uschovali pro další použití a zajistili jeho předání případnému dalšímu majiteli.

Obsah

Varování	3	Rady pro praní	11
Likvidace	4	Třídění prádla	11
Rady pro ochranu životního prostředí	4	Teploty	11
Technické údaje	4	Před vložením prádla	11
Instalace	5	Maximální náplň prádla	11
Vybalení	5	Váha prádla	11
Umístění	5	Odstraňování skvrn	11-12
Přívod vody	5	Prací prostředky a přísady	12
Odpad	6	Mezinárodní symboly praní	13
Připojení k elektrické síti	6	Obsluha pračky	14-16
Vaše nová automatická pračka	7	Tabulka programů	17
Popis spotřebiče	7	Údržba	18
Kontrolka zablokovaných dveří	7	Těsnění dvířek	18
Zásuvka dávkovače pracích prostředků		Plášť pračky	18
Použití	8	Zásuvka dávkovače pracích prostředků	18
Ovládací panel	8	Vypouštěcí čerpadlo	18-19
Ovládací prvky	8-10	Filtr přívodní hadice	19
		Nouzové vypouštění	19
		Opatření proti vlivu mrazu	19
		Spotřebič nefunguje?	20-21

Symbole uvedené u některých odstavců mají následující význam:



Výstražný trojúhelník a/nebo klíčová slova (Upozornění! Pozor!) upozorňují na pokyny, které jsou zvláště důležité pro vaši bezpečnost a pro správné fungování spotřebiče.



Informace s tímto symbolem obsahuje doplňkové pokyny a praktické rady k použití spotřebiče.



Tipy a informace k hospodárnému a ekologickému používání spotřebiče jsou označeny tímto symbolem.

***Náš příspěvek k ochraně životního prostředí:
používáme recyklovaný papír.***

Varování

Následující upozornění jsou uvedena v zájmu celkové bezpečnosti. Před instalací nebo používáním spotřebiče si je musíte pozorně přečíst.

Instalace

- Všechny vnitřní obaly musí být před použitím spotřebiče odstraněny. Kdybyste neodstranili všechny ochranné přepravní prvky, nebo je odstranili jen zčásti, mohlo by dojít k vážnému poškození spotřebiče i nejbližšího zařízení. Přečtěte si příslušný odstavec v návodu k obsluze.
- Elektrické připojení spotřebiče související s jeho instalací musí provádět kvalifikovaný elektrikář.
- Jakékoli instalátérské práce, které jsou nutné k instalaci tohoto spotřebiče, musí provádět kvalifikovaný instalatér.
- Když je instalace spotřebiče ukončena, překontrolujte, zda spotřebič nestojí na elektrickém přírodním kabelu.
- Jestliže spotřebič stojí na podlaze pokryté kobercem, přesvědčte se, že vzduch může mezi nožičkami a podlahou volně proudit.

Použití

- Tento spotřebič je určen k domácímu použití. Nesmí se používat pro jiné účely než pro ty, pro které byl vyroben.
- Perte jen prádlo, určené pro praní v automatické pračce. Dodržujte pokyny na visače prádla.
- Spotřebič nepřepínajte. Vždy dodržujte pokyny návodu k obsluze.
- Přesvědčte se, že jsou kapsy prázdné. Předměty jako jsou mince, zavírací špendlíky, špendlíky a šrouby mohou způsobit značné škody.
- V automatické pračce neperte oděvy, které jsou nasyceny benzínem, metylalkoholem, trichlorethylenem atd. Jestliže se pro čištění skvrn takové tekutiny před praním použily, před vložením do pračky počkejte, až se z tkaniny úplně vypaří.
- Malé kousky prádla jako ponožky, pásky atd. vkládejte do pračky v pracích sáčcích nebo v polštářových povlácích, aby nedocházelo k zachycení mezi otočným bubnem a nádrží.
- Používejte pouze doporučené množství aviváže. Nadměrné množství by mohlo prádlo poškodit.

- Pokud spotřebič nepoužíváte, nechte dvířka lehce pootevřená. Tím se chrání těsnění a zabráníte tak i vzniku nepříjemných pachů.
- Před otevřením dvířek vždy zkontrolujte, zda je voda vypuštěná. Jestliže je v pračce voda, vypusťte ji podle návodu k obsluze.
- Po použití spotřebič vždy odpojte ze zásuvky a zavřete vodovodní kohoutek.

Všeobecné bezpečnostní informace

- Opravy smějí provádět pouze kvalifikovaní pracovníci. Opravy prováděné nevyškolenými osobami mohou způsobit vážné nebezpečí. S opravami se obraťte na místní servisní středisko.
- Nikdy nevytahujte zástrčku ze zásuvky tahem za kabel, ale vždy uchopte zástrčku.
- V průběhu programů s vysokou teplotou se dvířka ohřejí na vysokou teplotu. Nedotýkejte se dvířek!

Dětská pojistka

- Děti neznají nebezpečí spojená s elektrickými spotřebiči. Během provozu spotřebiče je nutno děti pečlivě sledovat a nenechat je hrát si se spotřebičem.
- Obalový materiál (např. plastové fólie, polystyren) uschovejte z dosahu dětí, mohl by pro ně být nebezpečný - nebezpečí udušení! Uložte ho z dosahu dětí.
- Všechny prací prostředky uložte na bezpečné místo, kde k nim děti nemají přístup.
- Zajistěte, aby se děti ani malá domácí zvířata nemohly dostat do bubnu pračky.
- Jestliže spotřebič již nechcete používat, odřízněte přírodní kabel a zástrčku s kabelem zlikvidujte. Poškodte zavírací mechanismus dvířek, aby se hrající si děti nemohly v pračce zavřít a zůstat v ní uvězněné.

Obalové materiály

Materiály označené symbolem  jsou recyklovatelné.

>PE<=polyetylen

>PS<=polystyren

>PP<=polypropylen

K druhotnému využití musí být tyto materiály vhozeny do příslušných kontejnerů.

Spotřebič

K likvidaci starého spotřebiče využijte schválených likvidačních sběrů. Neznečišťuje svoji zem!

Symbol  na výrobku nebo na jeho obalu udává, že tento spotřebič nepatří do domácího odpadu. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



Rady pro ochranu životního prostředí

Abyste ušetřili vodu i energii a přispěli k ochraně životního prostředí, doporučujeme dodržet následující rady:

- Normálně zašpiněné prádlo můžete prát bez předpírky, ušetříte tak prací prostředek, vodu i čas (a ochráníte tak i životní prostředí).
- Praní je úspornější při plné náplni prádla, nedávejte ale do pračky nadměrné množství prádla.

- Vhodným předběžným ošetřením můžete před praním odstranit skvrny a zašpiněná místa; prádlo pak můžete vyprat při nižší teplotě a šetřit energii.
- Prací prostředky dávkujte podle tvrdosti vody, množství praného prádla a stupně zašpinění.

Technické údaje

ROZMĚRY	Výška Šířka Hloubka	85 cm 60 cm 42 cm
MAXIMÁLNÍ NÁPLŇ	Bavlna Syntetické Jemné Vlna	4,5 kg 1,5 kg 1,5 kg 1 kg
RYCHLOST ODSTŘEDĚNÍ		max. 1000 ot/min (ZWS 1030) max. 850 ot/min (ZWS 830)
NAPÁJECÍ NAPĚTÍ/FREKVENCE CELKOVÝ PŘÍKON MINIMÁLNÍ JIŠTĚNÍ POJISTKY		220-230 V/50 Hz 2200 W 10 A
TLAK VODY	Minimální Maximální	0,05 MPa 0,8 MPa



Tento spotřebič je v souladu s následujícími směrnici EHS:
73/23/EHS ze dne 19/02/73 pro nízké napětí
89/336/EHS ze dne 03/05/89 pro elektromagnetickou slučitelnost.

Instalace

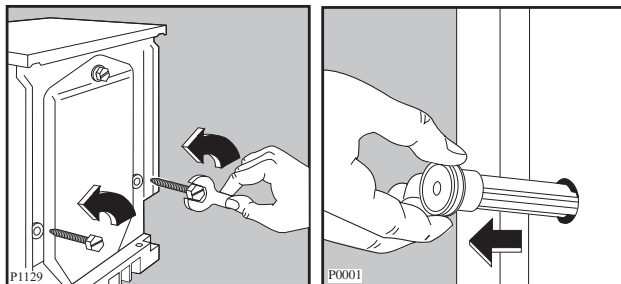
Vybalení



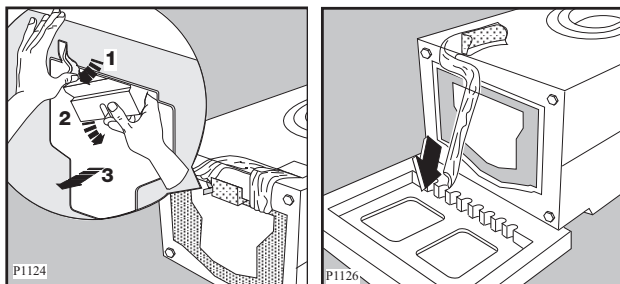
Před použitím spotřebiče je nutné odstranit všechny přepravní šrouby a obaly.

Doporučujeme uschovat si všechny obaly, abyste je mohli použít při případné další dopravě spotřebiče.

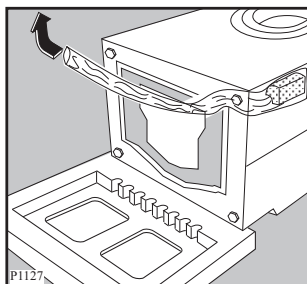
1. S použitím klíče odšroubujte a odstraňte dva dolní zadní šrouby. Vytáhněte dva umělohmotné kolíky. Položte pračku zadní stranou na podlahu, dejte pozor, abyste nepřiskřípli hadice.



2. Vytáhněte polystyrenový kus ze dna pračky a uvolněte dva plastové sáčky.
3. Velmi opatrně vytáhněte levý polytenový sáček, posunem doprava a pak dolů.

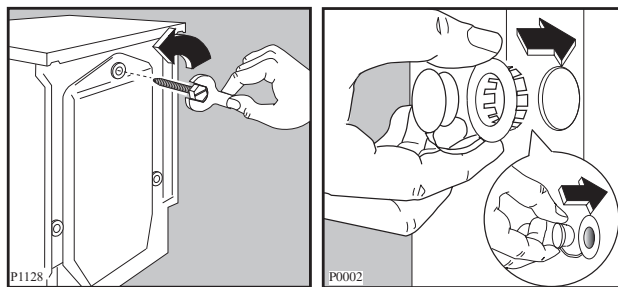


4. Opakujte postup pro pravý polytenový sáček, vytáhněte ho směrem doleva a pak nahoru.



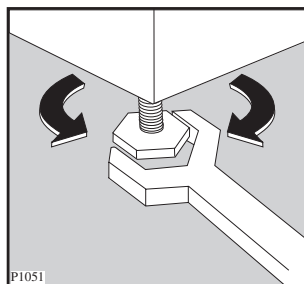
5. Vytáhněte polystyrenový podstavec. Postavte pračku do svislé polohy a odšroubujte zbývající zadní šroub. Vytáhněte příslušný kolík.

6. Uzavřete všechny otvory plastovými zátkami, které jsou přiloženy k návodu k použití.



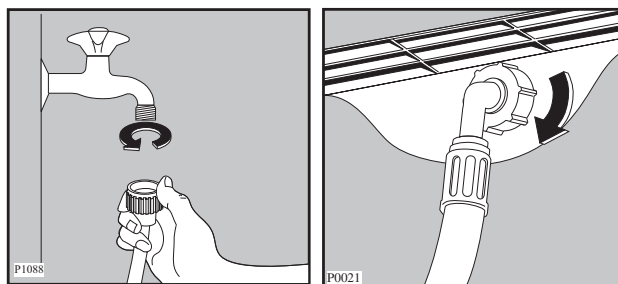
Umístění

Instalujte spotřebič na tvrdé rovné podlaze. Zkontrolujte, zda proudění vzduchu kolem spotřebiče není znemožněno koberci, rohožemi apod. Zkontrolujte, zda se spotřebič nedotýká stěn nebo jiného kuchyňského nábytku. Pečlivě spotřebič vyrovnejte povolením nebo utažením regulovatelných nožiček. Nikdy nevyrovnávejte případné nerovnosti podlahy podkládáním kartónu, dřeva nebo podobných materiálů pod spotřebič.



Přívod vody

Přívodní hadici, která se dodává se spotřebičem, připojte ke kohoutku s 3/4" závitem. Pro připojení nepoužívejte již jednou používané hadice.



Konec přívodní hadice na straně pračky se může obrátit kterýmkoli směrem. Lehce povolte upevňovací objímku, otočte konec hadice, pak objímku zase utáhněte a zkontrolujte, zda ze spoje neuniká voda. Přívodní hadici nelze nastavovat. Jestliže je příliš krátká a nechcete přemístit kohoutek, musíte koupit delší hadici, která je speciálně určená pro tento účel.

Důležité upozornění!

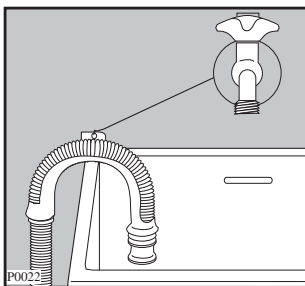
Je-li potrubí, ke kterému připojujete spotřebič nové anebo už delší dobu nepoužívané, nechte vodu před připojením přívodní hadice nějakou dobu odtéct. Tímto způsobem se vyplaví případné usazeniny písku a rezu v potrubí.

Odpad

Vypouštěcí hadici můžete umístit třemi různými způsoby:

Zaháknutím umělohmotného kolena dodávaného s pračkou za okraj umyvadla. Důležité je, aby koleno se zahnutou částí hadice nemohlo při vypouštění sklouznout z umyvadla.

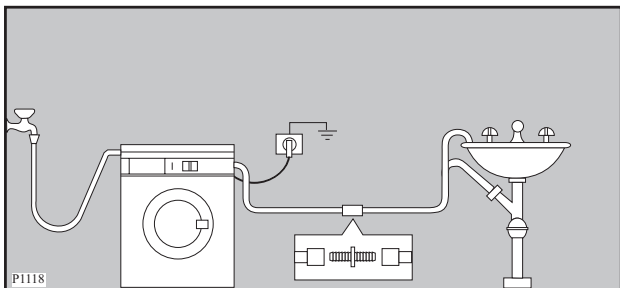
Upevněte ho proto šňůrkou ke kohoutku nebo k háčku na zdi.



Odbočkou v odpadu umyvadla. Tato odbočka se musí nacházet nad sifonem tak, aby byl oblouk hadice vzdálený minimálně 60 cm od podlahy.

Do odpadního potrubí, které se nachází ve výšce minimálně 60 cm a maximálně 90 cm od podlahy. Konec vypouštěcí hadice musí být stále **větraný**, tj. vnitřní průměr odpadního potrubí musí být širší než vnější průměr vypouštěcí hadice.

Prodloužení vypouštěcí hadice nesmí být delší než 200 cm a jeho průměr nesmí být menší než průměr originální hadice. Ke spojení použijte vhodnou spojku.



Vypouštěcí hadice nesmí být nikde přiškrčená, ani zalomená.

Aby byl zabezpečen správný chod spotřebiče, musí být vypouštěcí hadice zavěšena na speciálním držáku umístěném na zadní straně spotřebiče.

Připojení k elektrické síti

Spotřebič je určen pro jednofázové napětí 220-230 V a 50 Hz.

Ověřte si, že Váš domácí elektrický rozvod unese maximální zatížení pračky (2,25 kW) i případné další současně zapnuté domácí elektrospotřebiče.

Pračku zapojte na zásuvku s uzemněním.



Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za možné poškození zdraví a za škody na majetku, k nimž došlo v důsledku nedodržení výše uvedených pokynů. Kdybyste potřebovali vyměnit přívodní kabel, musí výměnu provést naše servisní středisko.

Přívodní kabel musí zůstat přístupný i po instalaci spotřebiče.

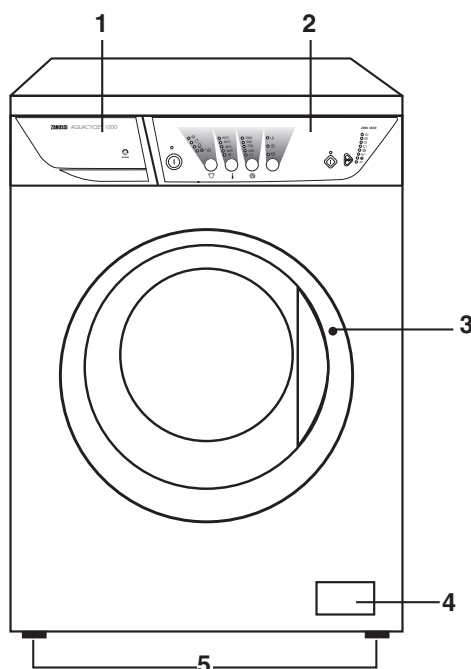
Vaše nová automatická pračka

Tento nový spotřebič splňuje všechny moderní požadavky na účinnější praní prádla s nízkou spotřebou vody, energie a pracího prostředku.

- **Možnost** volby teploty, rychlosti odstředování a všech funkcí, které pračka nabízí, Vám umožní upravit praní přesně podle svých přání.
- **Displej zobrazení průběhu programu** ukazuje kroky zvoleného programu a programovou fázi, která právě probíhá.
- **Speciální program pro vlnu** s novým systémem jemného praní, který vypere vlněné prádlo velmi opatrně.
- **Systém kontroly vyvážení** zjišťuje stabilitu pračky při odstředování.
- **Ventil ECO** umožňuje celé využití pracího prostředku, snižuje spotřebu vody a zajišťuje tak úsporu energie.

Popis spotřebiče

- 1 Zásuvka dávkovače pracích prostředků
- 2 Ovládací panel
- 3 Kontrolka zablokovaných dveří
- 4 Vypouštěcí čerpadlo
- 5 Seřiditelné nožičky

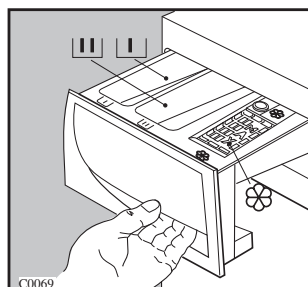


Kontrolka zablokovaných dveří (3)

Zůstane rozsvícená po celou dobu průběhu programu a označuje, že jsou dvířka uzamčena. Jakmile kontrolka zhasne, dvířka lze opět otevřít (viz str. 16).

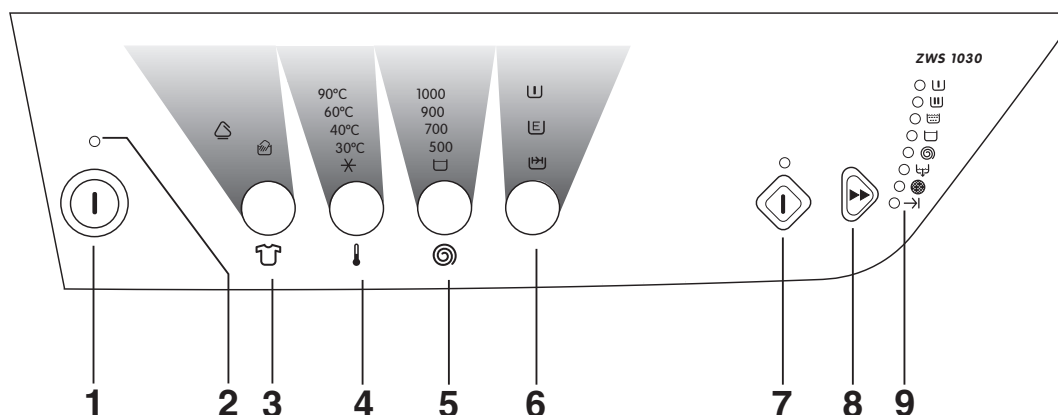
Zásuvka dávkovače pracích prostředků

-  Předpírka
-  Hlavní mytí
-  Aviváž, škrob



Použití

Ovládací panel



1 Tlačítko ZAP/VYP ⓘ

Toto tlačítko stiskněte k zapnutí pračky. Daším stiskem tlačítka ZAP/VYP pračku vypnete.

2 Kontrolka NAPÁJENÍ

Tato kontrolka je připojena k tlačítku ZAP/VYP. Rozsvítí se, když stisknete tlačítko, a zhasne při jeho dalším stisknutí.

3 Tlačítko TKANINA 👕

Opakovaným stiskem tohoto tlačítka zvolíte program podle druhu tkaniny, kterou chcete prát. Rozsvítí se kontrolka odpovídající zvolenému programu. Pračka navrhne teplotu a automaticky zvolí hodnotu maximální rychlosti odstředění pro zvolený program. Tyto hodnoty můžete změnit stisknutím tlačítek 4 a 5.

4 Tlačítko TEPLOTA 🌡️

Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka můžete zvýšit nebo snížit teplotu, chcete-li prádlo vyprat s jinou teplotou, než je teplota navržená pračkou. Příslušná kontrolka se rozsvítí.

Maximální teploty jsou 90°C pro bavlnu, 60°C pro syntetické tkaniny, 40°C pro jemné tkaniny a vlnu.

V poloze ✖ bude pračka prát prádlo ve studené vodě. Použijte pro velmi jemné prádlo, jako záclony.

Důležité upozornění!

Současným stisknutím tlačítek TEPLOTA 🌡️ a RYCHLOST Odstředění 🌀 se vypne zvukový signál v následujících případech:

- při stisknutí tlačítek
- při provedení nesprávné volby funkce
- na konci programu

5 TLAČÍTKO RYCHLOSTI Odstředění 🌀

Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka můžete změnit rychlost odstředění, chcete-li prádlo odstředít s jinou rychlostí, než je rychlost navržená pračkou. Příslušná kontrolka se rozsvítí.

Maximální rychlosti jsou:

- pro bavlnu: 1000 ot/min (ZWS 1030), 850 ot/min (ZWS 830);
- pro syntetické tkaniny a vlnu: 900 ot/min (ZWS 1030), 850 ot/min (ZWS 830);
- pro jemné tkaniny: 700 ot/min (ZWS 1030), 650 ot/min (ZWS 830).

Poloha STOP MÁCHÁNÍ 🛑: jestliže zvolíte tuto funkci, pračka neodčerpá vodu z posledního máchání, aby se prádlo nezmačkalo.

Po ukončení programu tlačítko START/PAUZA ⬠ zhasne, kontrolka zablokování dveří svítí, kontrolky → a 🛑 svítí k signalizaci, že se musí vypustit voda.

K dokončení cyklu stiskněte jednou tlačítko PŘETOČIT/RESET, všechny kontrolky jsou vypnuté, pak stiskněte tlačítko 👕 k volbě dříve zvoleného programu. Jestliže chcete vypouštět vodu 🚰, nebo odstředovat 🌀, stiskněte PŘETOČIT/RESET, až se kontrolka požadované funkce rozsvítí.

Můžete změnit rychlost odstředění prostřednictvím tlačítka 🌀 a pak stisknout tlačítko START/PAUZA ⬠

Důležité upozornění! Jestliže omylem stisknete tlačítko RESET víckrát než jednou, program se zruší. Chcete-li vypustit vodu, zvolte jakýkoli prací program pomocí tlačítka TKANINA , a pak stiskněte třikrát tlačítko RESET, abyste zvolili polohu ČERPÁNÍ  (bude svítit pouze kontrolka ČERPÁNÍ ).

6 TLAČÍTKO funkcí

Stiskněte toto tlačítko k volbě následujících funkcí:

- **PŘEDPÍRKA** : zvolte tuto funkci, chcete-li prádlo před hlavním praním ještě přeprat (**není možné u pracích cyklů pro vlnu a ruční praní**). Předpírka končí krátkým odstředěním se 650 ot/min u programů pro bavlnu a syntetické tkaniny, u programů pro jemné tkaniny se voda pouze vypustí.
- **EKONOMI** : uvedená volitelná funkce může být vybrána při praní lehce či běžně znečištěného bavlněného prádla nebo prádla ze syntetických materiálů při teplotě 40 °C nebo vyšší. Dojde k prodloužení doby praní. Teplota praní bude snížena automaticky.
- **RYCHLÉ PRANÍ** : tyto programy jsou vhodné pro lehce zašpiněné prádlo (**ne pro vlnu/ruční praní**). Doba praní bude kratší podle druhu tkaniny a zvolené teploty.

7 Tlačítko START/PAUZA

Toto tlačítko má dvě funkce:

- **Start:** po výběru požadovaného programu a funkci stisknete toto tlačítko ke spuštění spotřebiče. Kontrolka nad tlačítkem přestane blikat a zůstane svítit.
- **Pauza:** když opět stisknete toto tlačítko, probíhající program se přeruší. Kontrolka nad tlačítkem začne blikat. K opětovnému spuštění programu stisknete tlačítko ještě jednou.

Důležité upozornění! Jestliže potřebujete změnit probíhající program, musíte nejprve nastavit pračku do stavu PAUZY.

8 Tlačítko PŘETOČIT/RESET ►►

Na konci programu musíte jednou nebo opakovaně stisknout toto tlačítko, abyste vymazali obsah paměti; jinak při dalším zapnutí pračky zazní zvukový výstražný signál konce předchozího cyklu.

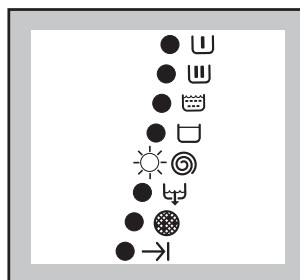
Můžete také stisknout tlačítko RESET k vyřazení jedné nebo několika fází probíhajícího programu, jak je uvedeno níže.

- uveďte pračku do stavu PAUZY stisknutím tlačítka

START/PAUZA (příslušná kontrolka začne blikat);

- jednou nebo několikrát stisknete tlačítko RESET, až se požadovaná(-é) fáze vymaže, (kontrolka u symbolu fáze(-i) zhasne).

Příklad:



V tomto případě se provede odstředění (s rychlostí určenou pro zvolený druh tkaniny).

Toto tlačítko umožňuje také volbu speciálních programů, jako **MÁCHÁNÍ**, **ODSTŘEDĚNÍ** a **ČERPÁNÍ**.

- **Pokud je spotřebič již zapnutý**, protože již provádí prací program, postupujte následovně:

- jednou nebo opakovaně stisknete RESET k vymazání předtím provedeného programu (všechny fázové kontrolky musí být vypnuté);
- vyberte druh tkaniny pomocí příslušného tlačítka;
- vyberte speciální program:

- **MÁCHÁNÍ**  a **ODSTŘEDĚNÍ** 

Stisknete RESET **jednou**, kontrolka  (PRANÍ) zhasne.

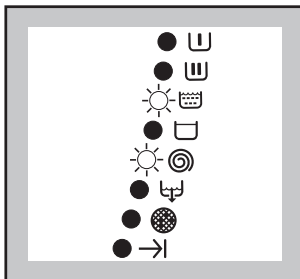
- **ODSTŘEDĚNÍ** 

Stisknete RESET **dvakrát**, kontrolky PRANÍ  a MÁCHÁNÍ  zhasnou.

- **ČERPÁNÍ** 

Stisknete RESET **třikrát**, kontrolky PRANÍ , MÁCHÁNÍ  a ODSŘEDĚNÍ  zhasnou a  se rozsvítí.

Příklad:



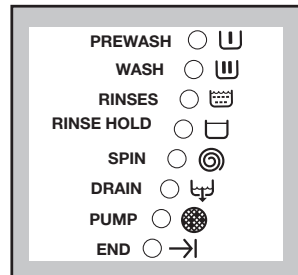
V tomto případě spotřebič provede máchání a odstředění.

• Jestliže je pračka vypnutá:

- stiskněte tlačítko ZAP/VYP k zapnutí spotřebiče;
- vyberte druh tkaniny pomocí příslušného tlačítka;
- vyberte speciální program podle výše uvedeného popisu.

9 Kontrolky fáze programu

Když zvolíte program, kontrolky fází, které tvoří program, se rozsvítí.



Po spuštění programu bude svítit pouze kontrolka odpovídající právě probíhající fázi.

Na konci programu se rozsvítí kontrolka →|.

Jestliže se rozsvítí kontrolka ● na konci programu, znamená to, že je ucpané vypouštěcí čerpadlo.

Kontrolka KONEC →| bliká v případě provozních problémů:

4 bliknutí = myčka se neplní vodou.

2 bliknutí = pračka nevypouští vodu

1 bliknutí = dveře nejsou zavřené

K odstranění problému viz odstavec “Spotřebič nefunguje”.

Rady pro praní

Třídění prádla

Sledujte symboly s kódy pro praní na každé visačce oděvu a dodržujte pokyny výrobce pro praní. Prádlo rozřídte takto: bílé, barevné, syntetické, jemné prádlo, vlna.

Teploty

- 90°** pro normálně zašpiněné bílé bavlněné a lněné prádlo (např. utěrky, ručníky, ubrusy, prostěradla...)
- 60°** pro normálně zašpiněné, barevně stálé oděvy (např. košile, noční prádlo, pyžama...) ze lněných, bavlněných nebo syntetických tkanin a pro lehce zašpiněné bílé bavlněné prádlo (např. spodní prádlo)
-  (studená) pro jemné prádlo (např. síťové záclony), smíšené
- 30°-40°** prádlo včetně syntetických vláken a vlny. Prací cyklus pro vlnu u této pračky schválil Woolmark pro praní vlněných oděvů určených pro praní v pračce za podmínky, že tyto oděvy se budou prát podle pokynů uvedených na visačce a pokynů výrobce této pračky.
Licence č. M9604.

Před vložením prádla

Nikdy neperte bílé a barevné prádlo společně. Bílé prádlo by při takovém praní ztratilo svoji bělost.

Nové barevné prádlo by mohlo pustit barvu, a proto by se poprvé mělo prát samostatně.

Ujistěte se, že v prádle nezůstaly žádné kovové předměty (např. sponky do vlasů, špendlíky zavírací i obyčejné apod.)

Zapněte knoflíky polštářů, zatáhněte zipy, zapněte háčky a patenty. Utáhněte všechny pásy nebo dlouhé pásy.

Před praním odstraňte silné skvrny. Zvlášť odolné skvrny je třeba ošetřit již před praním speciálním čisticím nebo čistící pastou.

Se záclonami zacházejte se zvláštní péčí. Odstraňte háčky, nebo je vložte do nějakého uzavřeného pytlíku nebo sítky.

Maximální náplň prádla

Doporučené náplně jsou vyznačeny v tabulce programů.

Obecné zásady

Bavlna, len: plný buben, ale ne napěchovaný;

Syntetické: buben plný pouze do poloviny;

Jemné prádlo a vlna: buben plný do jedné třetiny.

Praní s maximální náplní prádla v bubnu umožňuje nejefektivnější využití vody a energie.

U silně zašpiněného prádla snižte množství prádla na polovinu.

Váha prádla

Dále uvedené hodnoty jsou jen orientační:

koupací plášť	1200 g
ubrousek	100 g
povlak na přikrývku	700 g
prostěradlo	500 g
povlak polštáře	200 g
ubrus	250 g
osuška	200 g
utěrka	100 g
noční prádlo	200 g
dámské kalhotky	100 g
pánská pracovní košile	600 g
pánská košile	200 g
pánské pyžamo	500 g
blůza	100 g
pánské spodky	100 g

Odstraňování skvrn

Odolné skvrny se nedají odstranit jen vodou a pracím prostředkem. Doporučuje se proto odstraňovat je již před praním.

Krev: Čerstvé skvrny odstraňujte studenou vodou. Zaschlé skvrny nechte přes noc namočené ve vodě se speciálním pracím přípravkem a pak je odstraňte ručně vodou a mýdlem.

Olejové barvy: Navlhčete benzinovým čističem skvrn, položte kus na měkkou látku a skvrnu vytřete. Postup několikrát opakujte.

Zaschlé olejové skvrny: Navlhčete terpentýnem a položte kus na měkkou látku. Skvrnu vytírejte ručně pomocí kůlku bavlněné látky.

Rez: Použijte kyselinu šťavelovou rozpuštěnou v horké vodě, nebo odstraňovač rzi používaný za studena. U starých rezavých skvrn si počínejte opatrně, protože celulózová struktura bude již poškozená a tkanina by se mohla proděravět.

Plísňové skvrny: Ošetřete je bělicím prostředkem a dobře vymáchejte (jen bílé a stálobarevné prádlo).

Tráva: Lehce namydlete a ošetřete bělicím prostředkem (jen bílé a stálobarevné prádlo).

Skvrny od kuličkového pera a lepidel: Navlhčete

acetonem (*), položte kus na měkkou látku a skvrnu ručně vytřete.

Rtěnka: Navlhčete acetonem jako v předchozím případě a pak skvrny ošetřete metylalkoholem. Z bílého prádla zbytky odstraňte pomocí bělicího prostředku.

Červené víno: Namočte do vody s pracím prostředkem, vymáchejte a ošetřete kyselinou octovou nebo citrónovou a vymáchejte. Zbylé stopy odstraňte pomocí bělicího prostředku.

Inkoust: Podle druhu inkoustu navlhčete tkaninu nejprve acetonem (*), pak kyselinou octovou, zbylé stopy na bílém prádle ošetřete bělicím prostředkem a pak řádně vymáchejte.

Skvrny od dehtu: Nejprve skvrny ošetřete odstraňovačem skvrn, metylalkoholovým nebo benzinovým, a pak vytřete pastovým čistícím prostředkem.

(*) na umělé hedvábí aceton nepoužívejte.

Prací prostředky a přísady

Dobré výsledky praní závisí také na volbě pracího prostředku a použití správného množství, aby nedocházelo k plýtvání a poškozování životního prostředí. Ačkoli jsou prací prostředky biologicky odbouratelné, obsahují látky, které ve velkých množstvích mohou změnit jemnou rovnováhu existující v přírodě.

Volba pracího prostředku závisí na druhu tkaniny (jemná, vlněná, bavlněná apod.), barvě, prací teplotě a stupni zašpinění.

V této práci se mohou používat všechny běžně dostupné prací prostředky, určené pro automatické pračky:

- práškové prostředky pro všechny druhy tkanin
- práškové prostředky pro jemné tkaniny (max. 60°C) a vlnu,
- tekuté prostředky, přednostně pro prací programy s nízkou prací teplotou (max. 60°C) pro všechny druhy tkanin nebo speciální prostředky pouze pro vlnu.

Prací prostředek a jakékoli přísady se musí před spuštěním pracího programu dávkovat do příslušné komory zásuvky dávkovače.

Jestliže použijete koncentrovaný práškový nebo tekutý prací prostředek, musíte zvolit **program** bez předpírky.

Tekutý prací prostředek nadávkujte do komory zásuvky dávkovače označené  až těsně před spuštěním programu.

Všechny avivážní nebo škrobicí přísady se musí nalít do oddílu označeného  před spuštěním pracího programu.

Dodržujte doporučení výrobce ohledně množství použitého pracího prostředku a **nepřekračujte značku “MAX” na zásuvce dávkovače pracího prostředku.**

Množství použitého pracího prostředku

Druh a množství pracího prostředku bude záviset na druhu tkaniny, množství prádla, stupni zašpinění a tvrdosti použité vody.

Tvrdost vody se označuje tzv. stupni tvrdosti. Tvrdost vody ve své domácnosti zjistíte u místního vodárenského podniku, nebo na místním úřadě.

Dodržujte pokyny výrobce k množství použitého prostředku.

Menší množství pracího prostředku použijte tehdy, když:

- perete malé množství prádla
- prádlo je lehce zašpiněné,
- při praní se tvoří velké množství pěny.

i MEZINÁRODNÍ ZNAČENÍ PRO OŠETŘOVÁNÍ PRÁDLA

Tyto symboly se objevují na visačkách textilu, aby vám pomohly zvolit nejlepší způsob ošetření vašeho prádla.

ÚSPORNÉ PRÁNÍ JEMNÉ PRÁNÍ	Max. prací teplota 95°C	Max. prací teplota 60°C	Max. prací teplota 40°C	Max. prací teplota 30°C	Ruční praní	Vůbec neprát
BĚLENÍ	Bělit ve studené vodě			Nebělit		
ŽEHLENÍ	Horká žehlička max.200°C	Teplá žehlička max.150°C	Vlahá žehlička max.110°C	Nežehlit		
SUCHÉ ČIŠTĚNÍ	Čištění za sucha ve všech prostředcích	Čištění za sucha v perchloru, benzínu, čistém alkoholu, R111 a R113	Čištění za sucha v benzínu, čistém alkoholu a R113	Nečistit za sucha		
SUŠENÍ	Rozložené na plocho	Na šňůře	Na věšáku	při vysoké teplotě při nízké teplotě V bubnové sušičce	Nesušit v bubnové sušičce	

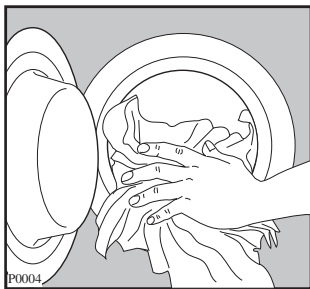
Obsluha pračky

Před prvním praním doporučujeme nalít dva litry vody do komory pro hlavní praní  zásuvky na prací prostředky, abyste aktivovali systém Eko. Pak spusťte cyklus pro bavlnu při 90°C s prázdnou pračkou, aby se z vnitřních částí odstranily poslední zbytky pachů a mastnoty z výroby. Do komory pro hlavní praní dávkuje poloviční množství pracího prostředku a spusťte pračku.

1. Vložení prádla do bubnu

Otevřete dvířka.

Prádlo vkládejte do bubnu po jednotlivých kusech, a co nejvíce ho protřepte.



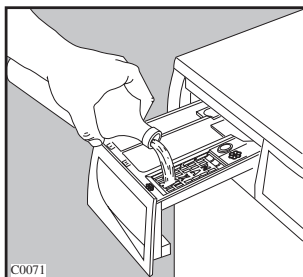
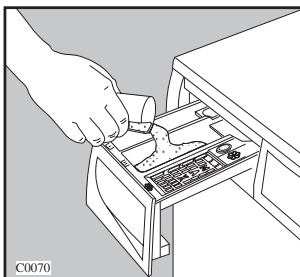
2. Odměření pracího prostředku

Vytáhněte zásuvku dávkovače až na doraz. Odměrnou nádobkou odměřte množství pracího prostředku podle doporučení výrobce a nasypejte ho do komory pro hlavní praní .

Jestliže chcete použít předpírku, dávkuje prostředek do příslušné komory označené .

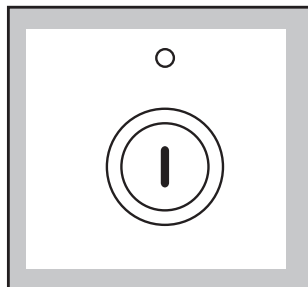
3. Odměřte přísady.

V případě potřeby nalijte prostředek pro aviváž tkanin do komory označené , pouze ke značce "MAX".



4. Zapnutí pračky

K zapnutí pračky stiskněte tlačítko ZAP/VYP . Kontrolka napájení se rozsvítí.

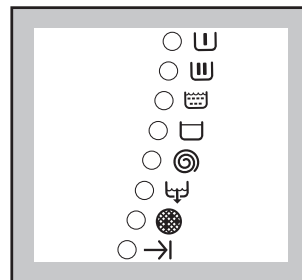
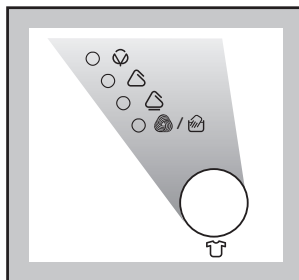


5. Volba požadovaného programu/ tkaniny

Stiskněte opakovaně tlačítko TKANINA  k volbě požadovaného programu/tkaniny. Příslušná kontrolka se rozsvítí.

Kontrolky fází, ze kterých se skládá program, se rozsvítí.

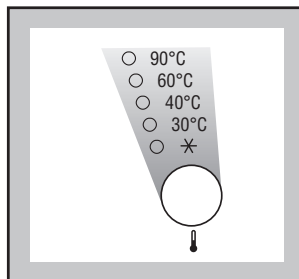
Kontrolka START/PAUZA  začne blikat.



6. Volba teploty

Stiskněte tlačítko TEPLOTA  chcete-li prádlo vyprat s jinou teplotou, než je teplota navržená pračkou.

Příslušná kontrolka se rozsvítí.



7. Zvolte rychlost odstředění ☉ nebo funkci STOP MÁCHÁNÍ ☐

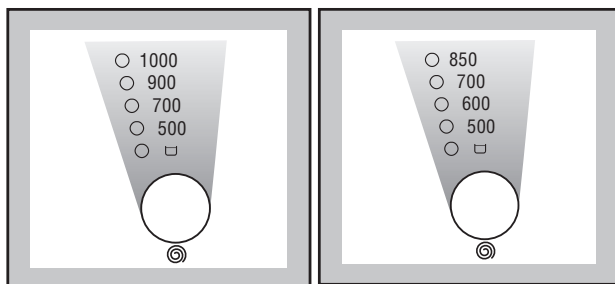
Stiskněte opakovaně tlačítko RYCHLOSTI ODSTŘEDĚNÍ ☉ k volbě požadované rychlosti odstředění nebo funkce STOP MÁCHÁNÍ ☐.

Příslušná kontrolka se rozsvítí.

Zvolíte-li funkci STOP MÁCHÁNÍ, pračka se zastaví na konci programu s vodou v nádrži.

ZWS 1030

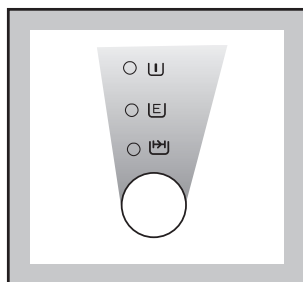
ZWS 830



8. Volba požadovaných funkcí

Jestliže je prádlo velmi špinavé, je vhodné použít funkci předpírky ☐.

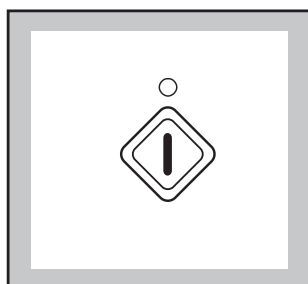
Vyberte funkci RYCHLÉ PRANÍ ☐, jestliže je prádlo jen lehce zašpiněné. Rozsvítí se příslušná kontrolka.



Stiskněte tlačítko funkcí, aby se rozsvítila příslušná kontrolka.

9. Spuštění programu

Stiskněte tlačítko START/PAUZA ◊. Příslušná kontrolka přestane blikat, rozsvítí se kontrolka ZABLOKOVANÝCH DVÍŘEK a bude svítit pouze kontrolka odpovídající právě probíhající fázi.



10. Jak změnit program během cyklu

Před provedením jakékoli změny musíte pračku uvést do stavu pauzy stisknutím tlačítka START/PAUZA.

Každou fázi je možné změnit ještě předtím, než ji program provede.

Změna typu tkaniny nebo teploty je pochopitelně možná jen během fáze praní. Změníte-li tyto dva parametry, pračka provede cyklus **od začátku bez čerpání**.

Jestliže je nutné vodu odčerpat ke změně probíhajícího programu, postupujte následovně:

- Uvedte pračku do stavu PAUZY tlačítkem START/PAUZA;
- stiskněte tlačítko RESET ►►, dokud nebude svítit jen kontrolka ČERPÁNÍ ☐;
- opět stiskněte tlačítko START/PAUZA.

Po vypuštění vody můžete zvolit nový program a stisknout tlačítko START/PAUZA k jeho spuštění.

11. Jak zrušit program během jeho cyklu

Ke zrušení programu, který právě probíhá, nejprve uveďte pračku do stavu pauzy tlačítkem START/PAUZA, pak stiskněte opakovaně tlačítko RESET, až kontrolka fáze zhasne.

12. Jak otevřít dvířka během programu

Dvířka můžete otevřít, jestliže nastavíte pračku do stavu PAUZY za následujících podmínek:

- pračka není ve fázi vytápění nad 55°C,
- hladina vody není příliš vysoká,
- buben se neotáčí.

Jestliže jsou tyto požadavky při uvedení pračky do stavu pauzy splněny, kontrolka ZABLOKOVÁNÍ DVÍŘEK zhasne a můžete otevřít dvířka.

Pokud není možné dvířka otevřít, a přesto je jejich otevření nezbytně nutné, vypněte pračku tlačítkem ZAP/VYP.

Po přibližně 3 minutách můžete otevřít dvířka.

Pozor na hladinu vody a její teplotu!

Když zavřete víko a opět stiskněte tlačítko ZAP/VYP, pračka bude pokračovat v programu od okamžiku, ve kterém byl program přerušen.

13. Konec programu

Na konci programu se pračka automaticky zastaví, zazní zvukový signál.

Pokud jste zvolili funkci  na konci cyklu, kontrolka tlačítka START/PAUZA  zhasne, kontrolka zablokování dvířek svítí, kontrolky  a  svítí k signalizaci, že se musí vypustit voda.

Po dokončení programu zazní zvukový signál.

Kontrolka ZABLOKOVANÝCH DVÍŘEK zhasne.

Stiskněte opakovaně tlačítko PŘETOČIT/RESET k vymazání právě provedeného programu. Jestliže na to zapomenete, při dalším zapnutí pračky zazní zvukový signál.

Poznámka: když pračku zapnete, jestliže musíte zrušit právě provedený program, stačí také pouze stisknout tlačítko TKANINY a zvolit nový program.

Stiskem tlačítka Zap/Vyp pračku vypněte. Příslušná kontrolka zhasne.

Vyjměte z pračky prádlo.

Otočením bubnu rukou zkontrolujte, zda je zcela prázdný. Účelem této kontroly je ověřit, zda v pračce náhodou nezůstalo žádné prádlo, protože by se mohlo dalším praním poškodit (např. srazit) nebo by mohlo zbarvit další dávku prádla v bubnu.

Doporučujeme zavřít přívod vody a vytáhnout zástrčku ze zásuvky.

Dvířka nechte pootevřená, aby pračka mohla větrat.

Tabulka programů

Druh prádla a symboly na visačce	Náplň	Program/ teplota	Popis programu	Dostupné funkce	Spotřeba*		
					Energie kWh	Voda litry	Čas h/min.
 Bílá bavlna: např. prostěradla, ubrusy, lněné prádlo	4,5 kg	Bavlna 60°-90°	Praní při 60°-90°C 3 máchání dlouhé odstředění	/ 	1,9	51	145
 ** Barevná bavlna např. košile, blůzy, spodní prádlo, utěrky, lněné prádlo	4,5 kg	Bavlna 60°-40°-30°C STUDENÁ	Praní při 60°-40°C nebo studené praní 3 máchání dlouhé odstředění	/ 	0,85	48	135
 Syntetické tkaniny a směsi: např. košile, blůzy, spodní prádlo	1,5 kg	Syntetické 60°-40°-30°C STUDENÁ	Praní při 60°-40°-30°C nebo studené praní 3 máchání Krátké odstředění	/ 	0,7	42	85
 Jemné tkaniny: např. akrylátové tkaniny, viskóza, polyester, syntetické směsi	1,5 kg	Jemné 40°-30°C STUDENÁ	Praní při 40°-30°C nebo studené praní 3 máchání Krátké odstředění	/ 	0,5	50	55
 WOOLMARK	1 kg	Vlna 40°-30°C STUDENÁ	Praní při 40°-30°C nebo studené praní 3 máchání Krátké odstředění	/	0,35	48	55

** Program pro barevnou bavlnu při 60°C je výchozí program pro údaje energetického štítku podle směrnice EHS 92/75.

* Tyto údaje jsou čistě orientační: údaje o spotřebě se mohou lišit podle množství a druhu prádla, teploty přiváděné vody a na teplotě prostředí. Údaje se vztahují k nejvyšší teplotě každého pracovního programu.

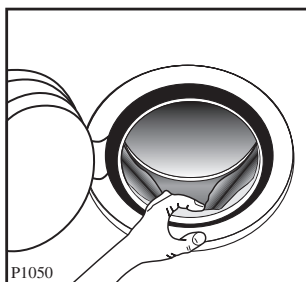
Údržba



Před každou údržbou nebo čištěním musíte pračku ODPOJIT od přívodu proudu.

Těsnění dvířek

Čas od času je nutné zkontrolovat těsnění dvířek a odstranit případné cizí předměty, které se do něj mohly zachytit.



Plášť pračky

Vnější části pračky omývejte teplou vodou s prostředkem pro ruční mytí nádobí. Oplachněte je čistou vodou a osušte měkkým hadříkem.

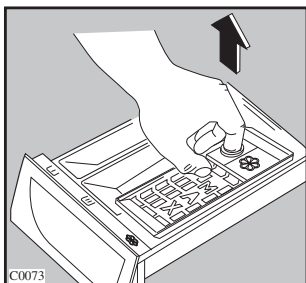
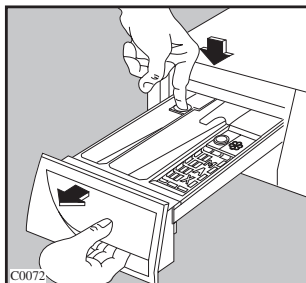
Důležité: k čištění vnějších ploch nepoužívejte metylalkohol, ředidla a podobné prostředky.

Zásuvka dávkovače pracích prostředků

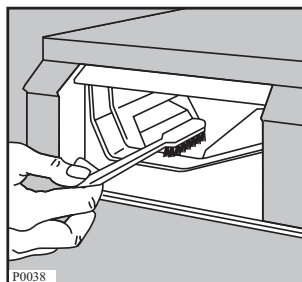
Prací prostředky a avivážní prostředky na tkaniny po nějaké době vytvoří v zásuvce dávkovače usazeniny.

Občas zásuvku dávkovače vyčistěte opláchnutím pod tekoucí vodou. Když budete potřebovat zásuvku vyjmout z pračky, stiskněte tlačítko v zadním levém rohu.

Aby čištění bylo snazší, lze vrchní díl komor na přísady vyjmout.



V prostoru na zásuvku na prací prostředky se mohou také nahromadit zbytky pracího prostředku: vyčistěte ho starým zubním kartáčkem. Po vyčištění zásuvku vraťte zpět.



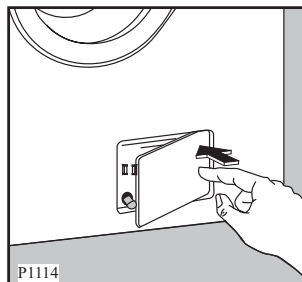
Vypouštěcí čerpadlo

Vypouštěcí čerpadlo musí být zkontrolováno, jestliže:

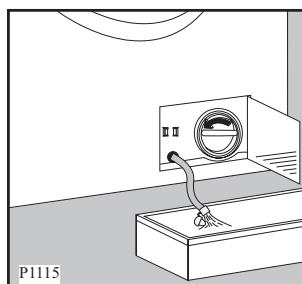
- pračka nevypouští vodu a/nebo neodstřeďuje
- pračka je během vypouštění vody neobvykle hlučná, což je způsobeno předměty, jako jsou zavírací špendlíky, mince apod. které blokují čerpadlo.

Postupujte následovně:

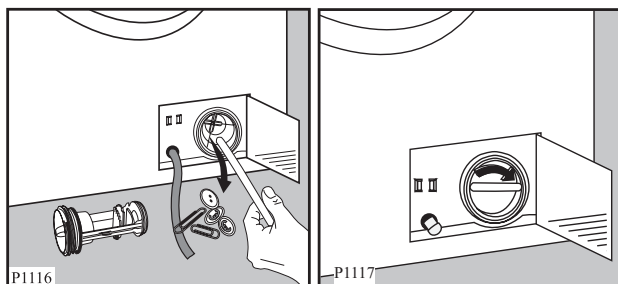
- Spotřebič odpojte od sítě.
- Jestliže je to nutné, počkejte, až se voda ochladí.
- Otevřete dvířka čerpadla.



- Umístěte pod čerpadlo mísu na vodu, která vyteče z pračky.
- Vytáhněte nouzovou vypouštěcí hadičku, vložte ji do mísy a odšroubujte uzávěr.
- Když voda přestane vytékat, odšroubujte kryt čerpadla a čerpadlo vyjměte.



- Vyjměte z rotoru čerpadla všechny předměty, tak, že jím budete rukou otáčet.
- Na nouzovou vypouštěcí hadičku nasadte uzávěr a vraťte ji na původní místo.
- Kryt čerpadla úplně zašroubujte.



- Zavřete dvířka čerpadla.

Filtr přívodní hadice

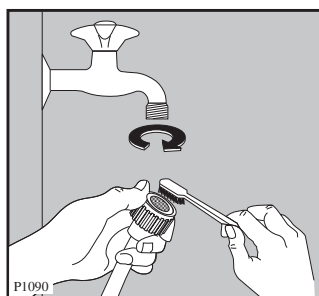
Jestliže zjistíte, že pračce trvá delší dobu než se naplní vodou, zkontrolujte filtr umístěný ve šroubení přívodní hadice, zda není zanesený.

Zavřete vodovodní kohoutek.

Odšroubujte hadici od vodovodního kohoutku.

Vyčistěte filtr tvrdým kartáčkem.

Přívodní hadici našroubujte zpět na vodovodní kohoutek.



Nouzové vypouštění

Když se voda z pračky nevypustí, vypusťte ji následujícím postupem.

- vytáhněte zástrčku ze zásuvky;
- zavřete vodní kohoutek;
- podle potřeby počkejte, až se voda ochladí;
- otevřete dvířka;
- umístěte na podlahu mísu a vložte do ní konec nouzové vypouštěcí hadičky. Sejměte uzávěr hadičky. Voda vyteče sama do mísy. Když je nádoba plná, uzávěr hadice opět zašroubujte. Mísu vylijte. Opakujte postup, dokud voda vytéká;
- je-li to nutné, vyčistěte čerpadlo podle dříve uvedených pokynů;
- na vypouštěcí hadičku nasadte uzávěr a vraťte ji zpět;
- zašroubujte kryt čerpadla a zavřete dvířka.

Opatření proti vlivu mrazu

Jestliže je spotřebič vystaven teplotám pod bodem mrazu, je třeba provést určitá opatření:

- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Zavřete vodovodní kohout a odšroubujte hadici od vodovodního kohoutku.
- Vložte konec nouzové vypouštěcí hadičky a konec přívodní hadice do nádoby umístěné na podlaze a nechte vytéct vodu z pračky.
- Přívodní hadici přišroubujte opět ke kohoutu a nouzovou vypouštěcí hadičku vraťte po nasazení uzávěru zpět na její místo.

Po provedení těchto úkonů se vypustí veškerá voda z pračky a tím se zabrání tvorbě ledu a případnému poškození příslušných částí pračky.

Když budete chtít pračku znovu uvést do provozu, zkontrolujte, jestli teplota prostředí dosahuje 0°C.

Důležité upozornění!

Pokaždé, když vypustíte vodu z pračky pomocí nouzové vypouštěcí hadičky, musíte opět nalít asi 2 l vody do komory pro prací prostředek k hlavnímu praní a zapnout vypouštěcí program . Postupujte takto:

- stiskněte tlačítko ZAP/VYP k zapnutí pračky;
- zvolte program pomocí tlačítka ;
- stiskněte tlačítko RESET **tříkrát** (se rozsvítí);
- stiskněte tlačítko START/PAUZA .

Tím se aktivuje ECO ventil, který zabrání tomu, aby při následujícím praní část pracího prostředku zůstala v pračce nevyužitá.

Spotřebič nefunguje?

Problémy, které můžete vyřešit sami.

Je možné, že během provozu spotřebiče začne blikat kontrolka KONEC →|, a signalizuje, že pračka nefunguje:

4 bliknutí = myčka se neplní vodou.

2 bliknutí = pračka nevypouští vodu

1 bliknutí = dveře nejsou zavřené

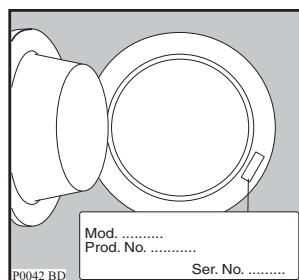
Současně zazní zvukový signál.

Po odstranění problému stiskněte tlačítko START/PAUZA ◀ k restartování programu. Pokud potíže přetrvávají i po provedení kontrol, zavolejte do místního servisního střediska.

Problém	Možné příčiny
• Pračka nezačala prát:	• Dvířka nejsou správně zavřena. • Zástrčka není zasunutá do zásuvky, nebo není v zásuvce proud. • Je spálená síťová pojistka. • Nestiskli jste tlačítko START/PAUZA ◀.
• Pračka se neplní vodou:	• Vodovodní kohoutek je zavřený. • Zkontrolujte, zda je přívodní hadice dobře připojená. • Filtr v přívodní hadici je zanesený. • Dvířka nejsou správně zavřena.
• Pračka napustí vodu a hned ji vypustí:	• Konec vypouštěcí hadice je příliš nízký. Viz příslušný odstavec v části "Vypouštění vody".
• Pračka nevypouští vodu a/nebo neodstřeďuje:	• Hadice je přiskřípnutá nebo přehnutá. • Zvolili jste funkci ZASTAVENÍ MÁCHÁNÍ □. • Došlo k ucpání vypouštěcího čerpadla.
• Na podlaze je voda:	• Bylo použito nadměrné množství anebo nevhodný prací prostředek (dochází k nadměrné tvorbě pěny). • Zkontrolujte, zda se nevyskytují netěsnosti ve spojkách přívodních hadic. V některých případech není únik vody z hadice bezprostředně viditelný; zkontrolujte proto, zda není vlhká. • Vypouštěcí hadice je poškozená. • Vypouštěcí čerpadlo nebylo po vyčištění správně přišroubováno. • Uzávěr nouzové vypouštěcí hadičky nebyl po vyčištění čerpadla správně nasazen.
• Špatné prací výsledky:	• Přidali jste málo pracího prostředku, nebo nevhodný prostředek. • Odolné skvrny nebyly před praním nijak ošetřeny. • Nezvolili jste správnou teplotu. • Nadměrné množství prádla.

Problém	Možné příčiny
Pračka během odstředění vibruje nebo je hlučná:	- Nebyly odstraněny přepravní šrouby a balení. - Neseřídili jste nožičky. - Prádlo uvnitř pračky je nesprávně rozloženo. - V pračce může být příliš málo prádla. - Pračka se dotýká stěny nebo nábytku.
Dvířka nejdou otevřít.	- Program ještě běží, buben se otáčí. - Zablokování dvířek není ještě uvolněno. - Hladina vody je nad spodním okrajem dvířek. - Probíhá ohřev vody. Dvířka lze otevřít až po zhasnutí příslušné kontrolky.
K zahájení odstředění dochází později anebo vůbec:	Elektronické zařízení na kontrolu stability přerušilo odstředění, protože prádlo není v bubnu rovnoměrně rozloženo. Otáčením bubnu v opačném směru se systém snaží o lepší rozložení prádla. Může se o to pokusit několikrát, než nerovnováha zmizí, a může se dokončit normální odstředění. V případě, že ani po uplynutí 5 minut není prádlo rovnoměrně rozloženo v bubnu, spustí pračka odstředění s nižší rychlostí, nebo odstředění vůbec neproběhne. Je-li prádlo na konci programu ještě příliš vlhké, rozložte prádlo ručně a znovu zvolte odstředovací program.
Pračka vydává zvláštní zvuk:	Pračka je vybavena typem motoru, který vydává ve srovnání s tradičními motory nezvyklý zvuk. Nový motor zajišťuje měkčí začátek a rovnoměrnější rozdělení prádla v bubnu při odstředování, a také zvýšenou stabilitu pračky.
V bubnu není vidět žádnou vodu.	Spotřebiče s moderní technologií fungují velmi úsporně s menší spotřebou vody při zachování stejného výkonu.

Pokud problém nemůžete určit nebo vyřešit, kontaktujte naše servisní středisko. Dříve než budete telefonovat do servisu, poznamenejte si model, sériové číslo a datum zakoupení pračky; servisní středisko se na tyto údaje bude dotazovat.



Záruční podmínky

Záruka vyplývající z těchto záručních podmínek je poskytována pouze kupujícímu spotřebiteli (dále také jen „Kupující“) a jen na výrobek sloužící k běžnému používání v domácnosti.

Prodávající poskytuje Kupujícímu spotřebiteli Záruku v trvání dvaceti čtyř měsíců, a to od data převzetí prodaného výrobku Kupujícím.

Kupující má v rámci Záruky právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění vady, popřípadě - není-li to vzhledem k povaze (tzn. příčině i projevu) vady neúměrné - právo na výměnu výrobku. Pokud není takový postup možný, je Kupující oprávněn žádat přiměřenou slevu z ceny výrobku. Právo na výměnu výrobku nebo odstoupení od kupní smlouvy lze uplatnit jen při splnění všech zákonných předpokladů, a to pouze tehdy, nebyl-li výrobek nadměrně opotřeбен nebo poškozen. Podmínkou pro uplatnění každého práva ze Záruky přitom je, že:

- a) výrobek byl instalován a uveden do provozu i vždy provozován v souladu s návodem k obsluze,
- b) veškeré záruční nebo jiné opravy či úpravy výrobku byly vždy prováděny v Autorizovaném servisním středisku,
- c) Kupující při reklamaci výrobku předloží platný doklad o koupi.

Právo na odstranění vady výrobku (i všechna případná další práva ze Záruky) je kupující povinen uplatnit v nejbližším Autorizovaném servisním středisku. Zároveň musí Autorizovanému servisnímu středisku umožnit ověření existence reklamované vady, včetně odpovídajícího vyzkoušení (popř. demontáže) výrobku, v provozní době tohoto střediska.

Každé právo ze Záruky je nutno uplatnit v příslušném Autorizovaném servisním středisku bez zbytečného odkladu, nejpozději však do konce záruční doby, jinak zaniká.

Autorizované servisní středisko posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu opravy. Kupující je povinen poskytnout Autorizovanému servisnímu středisku součinnost potřebnou k prokázání uplatněného práva na odstranění vady, k ověření existence reklamované vady i k záruční opravě výrobku.

Běh záruční doby se staví po dobu od rádného uplatnění práva na odstranění vady do provedení záruční opravy Záruční podmínky Autorizovaným servisním střediskem, avšak jen při splnění podmínky uvedené v předchozím bodu.

Po provedení záruční opravy je Autorizované servisní středisko povinno vydat Kupujícímu čitelnou kopii Opravního listu. Opravní list slouží k prokazování práv Kupujícího, proto ve vlastním zájmu před podpisem Opravního listu zkontrolujte jeho obsah a kopii Opravního listu pečlivě uschovejte.

Jestliže nebude reklamovaná vada zjištěna nebo

nejde-li o záruční vadu, za kterou odpovídá

Prodávající, či neposkytne-li Kupující

Autorizovanému servisnímu středisku shora

uvedenou součinnost, je Kupující povinen nahradit

Prodávajícímu i Autorizovanému servisnímu

středisku veškeré případné náklady, které jim v

souvislosti s tím vzniknou.

Záruka vyplývající z těchto záručních podmínek platí

pouze na území České republiky. Nevztahuje se na

opotřebení nebo poškození výrobku (včetně

poškození způsobeného poruchami v elektrické síti,

použitím nevhodných náplní, nevhodnými provozními

podmínkami aj.), případný nedostatek jakosti nebo

užitné vlastnosti (který není závadou) ani na výrobek

použitý nad rámec běžného používání v domácnosti

(např. k podnikatelským účelům aj.).

Poskytnutím záruky nejsou dotčena práva

Kupujícího, která se ke koupi výrobku váží podle

kogentních ustanovení zvláštních právních předpisů.

Prodávající je povinen předat Kupujícímu při prodeji

výrobku a na požádání Kupujícího poskytnout mu i

kdykoli poté aktuální seznam Autorizovaných

servisních středisek v České republice, včetně jejich

telefonních čísel.

Jakékoli bližší informace o Záruce a Autorizovaných servisních střediscích poskytnou:

- prodávající,
- Electrolux Service, a to buď na telefonu:
- 261126112, nebo na adrese ELECTROLUX s.r.o.,
Electrolux Service, Hanusova ul., 140 21 Praha 4,
- bezplatná telefonní INFOLINKA: 800-160016. 44